

いいという

でもとうという。

Ra namart o Pebent



でいっていっておりかしらいのかがしましているがあっていていると



На память о Ревелъ

133

РЕВЕЛЬ

Что ты въ радости, во гнѣвѣ ль, Море шумное, бурлишь И, какъ тигръ, на старый Ревель Волны скалишь — и рычишь?...

Валъ за валомъ ты торопишь, Стонъ за стономъ издаешь, Но о чемъ и что ты вопишь — Ужъ никакъ не разберешь.

Молча думою прилежной Каждый звукъ я твой ловлю И тоски твоей мятежной Я безсонницу дълю.

Въ этихъ вопляхъ и заклятьяхъ Есть таинственный языкъ; Но, въ земныхъ своихъ понятьяхъ, Кто изъ смертныхъ ихъ проникъ?

Иль съ Бригиттой и Олаемъ Ты, мѣшая быль и ложь, Неумолчнымъ краснобаемъ Рѣчи странныя ведешь?

Про загадки, про затъи, Битвы, игры и пиры, Богатырской эпопеи, Поэтической поры.

Про былыя непогоды, Про навзды, про разбой, Про стольтья, про народы, Пережитые тобой.

Да, на радость и на горе, На людскія суеты, Заколдованное море, Вдоволь наглядёлось ты.

Много сонмищъ пировало За транезою твоей, Много ядеръ прожужжало По стеклу твоихъ зыбей. Много труповъ, много злата, Много бъдствій и добра Затопила безъ возврата Равнодушныхъ волнъ игра.

Да и ты теперь опальный, А когда то боевой, Ревель, рыцарь феодальный Подъ заржавъвшей броней.

Ты у моря тихо дремлешь Подъ напѣвами волны, Но сквозь сонъ еще ты внемлешь Гулъ геройской старины.

Ты не праздно вѣкъ свой прожилъ И въ рукѣ держалъ булатъ. То сосѣдовъ ты тревожилъ, То сосѣдями былъ сжатъ.

Много бур, и много славы Пало на главу твою: О тебъ не разъ державы Перевъдались въ бою.

Смёлый Карль и Петръ Могучій, Разгорѣвшися враждой, Какъ двѣ огненныя тучи, Разразились надъ тобой.

Я люблю твоихъ обломковъ Окровавленную пыль: Въ нихъ хранится для потомковъ Благородныхъ предковъ быль.

Эти язвы и сѣдины — Украшенье городовъ: Въ нихъ минувшаго помины, Въ нихъ помазанье вѣковъ.

Ревель Датскій, Ревель Шведскій, Ревель Русскій! — тотъ же ты! И Олай твой молодецкій Гордо смотрить съ высоты.

Князь П. Вяземскій





въ Ревелъ Ночь

Все спить. Надъ тъснымъ переулкомъ, Какъ ръчка, блещутъ небеса, Умолкъ на перекресткъ гулкомъ Далекій грохоть колеса.

И съ каждымъ шагомъ городъ душной Передо мной стъсняетъ даль; Лишь тамъ на высотъ воздушной Блестить балконъ, поетъ рояль....

И съ переливомъ серебристымъ, Съ лучемъ, просящимся во тьму, Летить твой голось къ звёздамъ чистымъ, И вторитъ сердцу моему.

А. Фетъ



Ю

Съ нъмецкато перев. **

Привътъ нашъ, далекое синее море! Какъ въ пънныхъ волнахъ ты изрыто отъ бурь! Привътъ нашъ, когда на могучемъ просторъ Блистаетъ такъ царственно неба лазурь!....

Хр. Миквицъ

БУРЯ и ТИШЬ

Съ нъмецкаго перев. **

Запѣнилось море и гнѣвно-черно И рветь его буря и берегь размыть. А завтра — ужъ стихло и дремлеть оно И землю своимъ поцелуемъ даритъ.

Вотъ буря и стужа и вътеръ и громъ, Безпомощно каждая вътка дрожитъ.

Но холодъ прошелъ и пахнуло тепломъ И вътеръ ласкаясь съ цвътами шалитъ.

Вотъ также и сердце: сегодня въ тиши Оно безмятежно спокойное спить. А завтра — очнулось и пламень души

Въ немъ вспыхнулъ и страсть неудержно кипитъ. Лишь только зефиру ввёряють цвёты

Съ душистыхъ полей ароматъ иногда, И въ тихомъ лишь моръ горить съ высоты — На дремлющихъ волнахъ качаясь — звъзда.

Хр. Миквицъ



B

Съ нъмецкаго перев. **

Темный, таинственный, точно давно позабытыя грёзы, Лишь золотистые волосы мнт остили головку, Ревель у финскихъ бреговъ — все ты стоишь

предо мной.

Что это? память иль милый обманъ иль пустое мечтанье,

Что я все помню тебя, гдв меня мать родила? Тамъ я увидълъ впервые лазурь твоего небосклона, Свътлую чистую даль, ясные осени дни.

Тамъ мой отецъ въ дни невзгоды не могъ на меня наглядъться,

Мама впервые меня жала къ горячей груди. Тамъ освященной водою во храмъ святого Олая Господа вёрный слуга голову мнё окропляль.

Вылъ разлученъ я на въкъ съ родиной милой моей. Какъ ни бросали меня непокойныя волны судьбины,

Темное чувство влекло, край мой родимый, къ тебъ-Къ той сторонъ, гдъ впервые я солнца лучамъ улыбался,

Гдъ и впервые слеза мнъ оросила лицо. Жизни полудня достигь я, но какъ бы меня ни

направилъ Жребій нев'ёдомый жой — св'ётлымъ иль темнымъ

Буду всегда о тебъ тосковать я тоскою ребенка, Ревель у финскихъ бреговъ, гдъ меня мать родила.

В. Сметсъ





Эстляндія



Ръшеньемъ рока непонятнымъ Я въ мирный край сей занесенъ, Гдъ ширью — далью необъятной Я окруженъ со всъхъ сторонъ.

0

Поля лежать кругомь, чредуясь Съ туманной синевой лѣсовъ, Межъ ними рѣки не волнунсь Текутъ средь низкихъ береговъ.

Пески, да сосны, да поля — Унылый видъ! Скудна земля — Съ трудомъ воздѣлана для нивъ. Народъ угрюмъ и молчаливъ. На всемъ молчаніе и тайна....

Садко



Въ Екатериненталъ

Въ тъни вътвей Среди корней Стекла свътлъй Бъжитъ ручей.

Ручей бъжитъ Струитъ — звенитъ Порой блеститъ Въ немъ лучъ горитъ.

Свѣжа вода Чиста струя Тамъ иногда Бываю я. Въ струяхъ играя Мелькаетъ стая Влестящихъ рыбокъ. Травы прибрежной Душистой нъжной Покой такъ зыбокъ.

Едва нежданный Потокъ воздушный Травы коснется — Она качнется И вкругъ польется Благоуханный Отвъть воздушный.

Садко



Виды Ревеля на первой страниць: 1) Въ Гавани 2) Башня Германа 3) Горка у Новыхъ воротъ 4) Въ Екатериненталь 5) Церковъ св. Олая 6) Башенная улица. 7) Церковъ св. Іоанна 8) На морь 9) Башня Кикъ-ин-ди-кекъ.

Дозволено цензурою. — Ревель, 22 іюня 1895 г.

Печатня «Ревельских» Изв'ястій».

RVE - 895 На память

0